

bron :

## **Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen**

**PB C 44 van 18/02/99**

---

**Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende het standpunt van de Gemeenschap in de Associatieraad inzake de deelname van Hongarije aan het meerjarenprogramma ter bevordering van de energie-efficiëntie in de Gemeenschap (SAVE II)**

**(1999/C 44/12)**  
**COM(1998) 811 def. 1999/0002(CNS)**  
**(Door de Commissie ingediend op 12 januari 1999)**

---

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 130 R en 130 S, lid juncto artikel 228, lid 3, eerste alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement, Overwegende dat het Aanvullend Protocol bij de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Hongarije, anderzijds, is gesloten bij besluit van de Raad en de Commissie van 4 december 1995;

Overwegende dat Hongarije, overeenkomstig artikel 1 van het Aanvullend Protocol, mag deelnemen aan communautaire kaderprogramma's, specifieke programma's, projecten en andere activiteiten, met name op energiegebied, en dat, overeenkomstig artikel 2, over de voorwaarden voor de deelname van Hongarije aan de in artikel 1 genoemde activiteiten besloten wordt door de Associatieraad;

Overwegende dat Beschikking nr. 96/737/EG van de Raad van 16 december 1996 betreffende een meerjarenprogramma ter bevordering van de energie-efficiëntie in de Gemeenschap (SAVE II) (1), inzonderheid artikel 10, bepaalt dat dit programma wordt opengesteld voor deelname van de geassocieerde landen in Midden- en Oost-Europa, volgens de voorwaarden die in de Europa-Overeenkomsten zijn vastgesteld met betrekking tot de deelname aan programma's van de Gemeenschap,

**BESLUIT:**

Het standpunt van de Gemeenschap in de Associatieraad die is ingesteld bij de Europa-Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Hongarije, anderzijds, betreffende de deelname van Hongarije aan het programma ter bevordering van de energie-efficiëntie in de Gemeenschap (SAVE II), stemt overeen met bijgaand voorstel voor een besluit van de Associatieraad.

---

**Voetnoten:**

(1) PB L 335 van 24.12.1996.

---

**Besluit nr. . . /98 van de Associatieraad EG-Hongarije tot vaststelling van de voorwaarden voor de deelname van Hongarije aan het meerjarenprogramma ter bevordering van de energie-efficiëntie in de Gemeenschap (SAVE II)**

---

DE ASSOCIATIERAAD,

Gelet op de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Hongarije, anderzijds (1),

Gelet op het Aanvullend Protocol bij de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Hongarije, anderzijds, betreffende de deelname van Hongarije aan communautaire programma's, inzonderheid op de artikelen 1 en 2 (2),  
Overwegende dat Hongarije, overeenkomstig artikel 1 van het Aanvullend Protocol, mag deelnemen aan communautaire kaderprogramma's, specifieke programma's, projecten en andere activiteiten, met name op energiegebied;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 2 van het Aanvullend Protocol, over de voorwaarden voor de deelname van Hongarije aan de in artikel 1 genoemde activiteiten wordt besloten door de Associatieraad,

**BESLUIT:**

**Artikel 1**

Hongarije neemt deel aan het programma SAVE II van de Gemeenschap, overeenkomstig de voorwaarden die zijn opgenomen in de bijlagen I en II, die een integrerend deel vormen van dit besluit.

**Artikel 2**

Dit besluit is van toepassing voor de duur van het programma SAVE II.

**Artikel 3**

Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgende op de datum van goedkeuring.

---

**Bijlagen**

[Bijlage I - Voorwaarden voor de deelname van Hongarije aan het meerjarenprogramma ter bevordering van de energie-efficiëntie in de Gemeenschap](#)

[Bijlage II - Financiële bijdrage van Hongarije aan het meerjarenprogramma ter bevordering van de energie-efficiëntie in de Gemeenschap](#)

---

**Voetnoten:**

(1) PB L 347 van 31.12.1993.

(2) PB L 317 van 30.12.1995.

---

Voor vragen en/of opmerkingen over EMIS kunt u mailen naar [emis@vito.be](mailto:emis@vito.be)

Copyright © [VITO](#) 18/02/1999

Ontwerp [EMIS](#).